

# ORMEGGIO

Yun Mu (n. 1986, Pechino)  
Sono arrivato qui nella città  
sul lago  
e ho visto per le vie  
un fluttuare instancabile di gente  
come fossero in cerca d'un legame.  
Era un mio sogno  
abbattere una quercia per aprire  
il mio cammino dentro la città,  
ma svaniva sul fare del mattino.  
Perché nella città tutti i mattoni  
erano già occupati ... Ed io non ero  
venuto per cercare un altro spazio:  
volevo solo esprimere un saluto  
a una ragazza ancora non andata  
in sposa, e dirle  
che il grano nel suo cesto era maturo  
e la vita ha un valore duraturo.  
Io, che non ho trascorso  
mai una notte sul mare, mi distendo  
adesso  
in riva allago immerso nella luce  
ad aspettare che si chiuda il giorno.

*Yun Mu*

*Traduzione dalla lingua cinese di Veronica Ciolli, versione di  
Patricia Lolli e Renzo Mazzone.*

Da "Spiragli", anno XX n.2, 2008, pag. 40.